

LBSP AD 4.1 ИНДИКАТОР ЗА МЕСТОПОЛОЖЕНИЕТО И ИМЕ НА ЛЕТИЩЕТО
AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME

LBSP – САПАРЕВА БАНЯ/SAPAREVA BANYA

Note: The following sections in this chapter are intentionally left blank: AD 4.3, AD 4.6, AD 4.7, AD 4.8, AD 4.9, AD 4.10, AD 4.11, AD 4.14, AD 4.15, AD 4.16, AD 4.17, AD 4.18, AD 4.19, AD 4.20, AD 4.21, AD 4.23.

LBSP AD 4.2 ГЕОГРАФСКИ И АДМИНИСТРАТИВНИ ДАННИ ЗА ЛЕТИЩЕТО
AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA

1	Географски координати и местоположение на контролната точка ARP geographical coordinates and site	421848N 0231519E
2	Посока и разстояние на контролната точка на летището от центъра на града или на населеното място, обслужвано от летището Direction and distance of ARP from centre of the city or town that the AD serves	2.3 km N of Sapareva banya city and 3.0 km SE of Kraynitsi village
3	Превишение/Референтна температура Elevation/Reference temperature	2208 ft/673 m 25 °C
4	Вълна на геоида на превишението на летището Geoid undulation at the aerodrome elevation position	NIL
5	Магнитно отклонение/Дата на информацията/Годишна промяна MAG VAR/Date of information/Annual change	6°E/2025/4.0'E
6	Наименование на летищния оператор, адрес, телефон, телефакс, електронна поща, AFS адрес и адрес на уебсайт Name of AD operator, address, telephone, telefax, e-mail address, AFS address and website address	"Aviatika" Ltd. Yaroslav Veshin str., bl. 41, entrance A 1000 Sofia, Bulgaria Mobile: +359 888 052 700 +359 882 984 404 +359 883 304 113 +359 888 345 034 e-mail: airfield.lbsp@gmail.com
7	Тип трафик, за който е разрешено да се използва летището (ППП/ПВП) Types of traffic permitted to use the aerodrome (IFR/VFR)	VFR
8	Забележки Remarks	Private aerodrome. For the use of the aerodrome a prior permission from the owner is required. Languages: English, Bulgarian.

LBSP AD 4.4 СЛУЖБИ И СЪОРЪЖЕНИЯ ЗА ОБРАБОТВАНЕ
HANDLING SERVICES AND FACILITIES

1	Съоръжения за обработване на товари Cargo-handling facilities	No
2	Видове горива и масла Fuel/Oil types	No
3	Съоръжения за зареждане с гориво/Капацитет Fuelling facilities/Capacity	No
4	Противообледеняващи средства De-icing facilities	NIL
5	Хангарно пространство за временно пребиваващи ВС Hangar space for visiting aircraft	No
6	Съоръжения за ремонт на временно пребиваващи ВС Repair facilities for visiting aircraft	No
7	Забележки Remarks	NIL

LBSP AD 4.5 ИНФРАСТРУКТУРА ЗА ОБСЛУЖВАНЕ НА ПЪТНИЦИ
PASSENGER FACILITIES

1	Хотел(и) на или в близост до летището Hotel(s) at or in the vicinity of the AD	No
2	Ресторант(и) на или в близост до летището Restaurant(s) at or in the vicinity of the AD	No
3	Транспортни средства Transportation possibilities	No
4	Медицинска служба Medical facilities	No
5	Банков и пощенски клон на или в близост до летището Bank and Post Office at or in the vicinity of the AD	NIL
6	Бюро за туристическо обслужване Tourist Office	NIL
7	Забележки Remarks	NIL

LBSP AD 4.12 ФИЗИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ НА ПИК
RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS

1	Обозначение Designation	07	25
2	Истински и магнитен пеленг TRUE & MAG BRG	GEO 072.5° MAG 067.3°	GEO 252.5° MAG 247.3°
3	Размери на ПИК (m) Dimensions of RWY (m)	750 x 24	750 x 24
4	Носеща способност на настилната (PCN), повърхност на всяка ПИК и на съответните крайни участъци за спиране Strength of pavement (PCN) and surface of each RWY and associated SWYs	5700 kg, 0.50 MPa asphalt-concrete	5700 kg, 0.50 MPa asphalt-concrete
5	Географски координати за всеки праг и край на ПИК и вълна на геоида Geographical coordinates for each THR and RWY end and geoid undulation	THR 421844.4N 0231502.8E*	THR 421852.3N 0231536.1E*
6	Превишение на прага на ПИК за неточен подход (m) Elevation of THR of a non-precision APP RWY (m)	668	676
7	Наклон на всяка ПИК и съответните SWY Slope of each RWY and associated SWY	1.0%	- 1.0%
8	Размери на SWY (m) Dimensions of SWY (m)	NIL	NIL
9	Размери на участъка, свободен от препятствия (m) Dimensions of CWY (m)	NIL	NIL
10	Размери на летателната писта (m) Dimensions of strips (m)	810 x 60	810 x 60
11	Размери на RESA (m) Dimensions of RESA (m)	No	No
12	Зона, свободна от препятствия (m) OFZ (m)	NIL	NIL
13	Забележки Remarks	*Географските координати не отговарят на изискванията за качество Налични препятствия след края на ПИК: - гумени ограничители с височина 0.4 m * Geographical coordinates do not meet data quality requirements Obstacles after RWY end: - Rubber restraints 0.4 m high	*Географските координати не отговарят на изискванията за качество Налични препятствия след края на ПИК: - бетонови блокове с височина 0.6 m * Geographic coordinates do not meet data quality requirements Obstacles after RWY end: - concrete blocks 0.6 m high

LBSP AD 4.13 ОБЯВЕНИ РАЗСТОЯНИЯ
DECLARED DISTANCES

Обозначение на ПИК RWY designator	Разполагаема дистанция за разбег (m) TORA (m)	Разполагаема дистанция за излитане (m) TODA (m)	Разполагаема дистанция за прекъснато излитане (m) ASDA (m)	Разполагаема дистанция за кацане (m) LDA (m)	Забележки Remarks
1	2	3	4	5	6
07	750	750	750	750	NIL
25	750	750	750	750	NIL

LBSP AD 4.22 ПРОЦЕДУРИ ЗА ПОЛЕТИ
FLIGHT PROCEDURES**LBSP AD 4.22.1 Правила за планиране и провеждане на полети по ПВП**

1. Планирането и изпълнението на полетите се извършва в съответствие с Регламент за изпълнение (ЕС) № 923/2012 на Комисията за определяне на общи правила за полетите и разпоредби за експлоатация относно аеронавигационни услуги и процедури, Наредба № 2 за правилата за полети и Наредба № 22 за извършване на полети във въздушното пространство и от/до летищата на територията на Р. България.

LBSP AD 4.22.2 Летищна зона за полети**LBSP AD 4.22.1 VFR flights planning and conduction**

1. Flights shall be planned and conducted in accordance with Commission Implementing Regulation (EU) № 923/2012 laying down the common rules of the air and operational provisions regarding services and procedures in air navigation, Ordinance № 2 on the rules of the air and Ordinance № 22 on the flight operations in the airspace and from/to the airports in the territory of the Republic of Bulgaria.

LBSP AD 4.22.2 Aerodrome traffic zone

Обозначение Designation	ATZ Sapareva banya
Хоризонталните граници Lateral limits	421648N 0231127E - clockwise arc with radius 3.5 NM centered at 421848N 0231519E - 421853N 0232002E - 421648N 0231127E
Вертикални граници Vertical limits	<u>4300 FT</u> GND
Класификация на въздушното пространство Airspace classification	Class G
Канал(и) Channel(s)	Sapareva banya RADIO 118.155 MHz (air to air)
Забележки Remarks	NIL

LBSP AD 4.24 АЕРОНАВИГАЦИОННИ КАРТИ, СВЪРЗАНИ С ЛЕТИЩЕТО
AERONAUTICAL CHARTS RELATED TO AN AERODROME

Аеронавигационните карти за летище Сапарева баня са включени в следния ред:

The aeronautical charts for Sapareva banya aerodrome are included in the following order:

1	Карти за визуален подход - ICAO Visual Approach Charts - ICAO	Sapareva banya	LBSP AD 4 - 59.1
---	--	----------------	------------------